



MINEDUC  
JEFE  
DIVISION JURIDICA  
11/04/2016

TRANSFIERE RECURSOS A LA CORPORACIÓN DE DESARROLLO SOCIAL DE PROVIDENCIA, EN EL MARCO DE LA LEY N° 20.822, QUE OTORGA A LOS PROFESIONALES DE LA EDUCACIÓN QUE INDICA UNA BONIFICACIÓN POR RETIRO VOLUNTARIO.

Solicitud N° 96

CONTRALORIA GENERAL  
OFICINA GENERAL DE PARTES  
11 ABR 2016

SANTIAGO,

RESOLUCIÓN N°

000100 11.04.2016

VISTO:

DIVISION JURIDICA  
COMITE 3  
JEFE  
11 ABR. 2016

Lo dispuesto en el artículo 3° de la Ley N° 19.880, que Establece Bases de los Procedimientos Administrativos que Rigen los Actos de los Órganos de la Administración del Estado; en la Ley N° 18.956, que Reestructura el Ministerio de Educación; en la Ley N° 20.822, que Otorga a los Profesionales de la Educación que Indica una Bonificación por Retiro Voluntario; en la Ley N° 20.882, de Presupuestos del Sector Público Correspondiente al Año 2016; en la Ley N° 20.159, que Permite Efectuar Anticipos de Subvenciones Estatales para Fines Educativos, en Casos que Indica; en el Decreto con Fuerza de Ley N° 1, de 1996, del Ministerio de Educación, que Fija Texto Refundido, Coordinado y Sistematizado de la Ley N° 19.070, que Aprobó el Estatuto de los Profesionales de la Educación, y de las Leyes que la Complementan y Modifican; en el Decreto con Fuerza de Ley N° 2, de 1998, del Ministerio de Educación, que Fija Texto Refundido, Coordinado y Sistematizado del Decreto con Fuerza de Ley N° 2, de 1996, sobre Subvención del Estado a Establecimientos Educativos; en el Oficio Ordinario N° 157-6217, de 2015, de la Municipalidad de Providencia, y en la Resolución N° 1.600, de 2008, de la Contraloría General de la República, que Fija Normas Sobre Exención del Trámite de Toma de Razón;

TOMADO RAZON  
CON ALCANCE  
03 MAY 2016  
Contralor General  
de la República  
032352

MINISTERIO DE EDUCACION  
X 04 MAYO 2016 X  
DOCUMENTO TOTALMENTE  
TRAMITADO

## CONSIDERANDO:

1°.- Que, la Ley N° 20.822 estableció una bonificación por retiro voluntario para los profesionales de la educación que pertenezcan a una dotación docente del sector municipal, sea administrada directamente por la municipalidad o bien por corporaciones municipales, o que estén contratados en los establecimientos educacionales regidos por el D.L. N° 3.166, de 1980, del Ministerio de Educación, y que cumplan también con los demás requisitos exigidos por dicha ley para poder acceder a tal beneficio;

2°.- Que, el inciso primero del artículo 6° de la Ley N° 20.822, señaló que el pago de esta bonificación será de cargo de los sostenedores del sector municipal, hasta el monto que les correspondiere pagar en el caso de la indemnización establecida en el artículo 73, del D.F.L. N° 1, de 1996, del Ministerio de Educación;

3°.- Que, para dar cumplimiento a lo anterior, el mismo artículo 6° permitió a los sostenedores solicitar anticipos de la subvención de escolaridad a que se refiere el artículo 9° del D.F.L. N° 2, de 1998, del Ministerio de Educación, los cuales deberán reintegrarse bajo la modalidad indicada en su inciso tercero;

4°.- Que, para el caso de existir diferencia entre el monto señalado en el considerando segundo que corresponde pagar al sostenedor del sector municipal, y el monto de la bonificación por retiro indicada en el considerando primero, el inciso segundo del artículo 6° de la Ley N° 20.822 permite al Fisco otorgar a dichos sostenedores un aporte extraordinario equivalente a tal diferencia;

5°.- Que, finalmente, con el objeto de contribuir al financiamiento de la bonificación por retiro voluntario, el inciso cuarto letra b) del artículo 6° de la Ley N° 20.822, otorga a los sostenedores del sector municipal un aporte complementario, que ascenderá a un tercio del monto que por concepto de anticipo de subvención se otorga en virtud de dicha ley, aporte que, sumado al anticipo de subvención, en ningún caso podrá exceder el monto total que le corresponda pagar;

6°.- Que, por Oficio Ordinario N° 157-6217, de 2015, la Municipalidad de Providencia, solicitó anticipo de subvención y remitió los antecedentes necesarios para aprobar la transferencia de recursos por parte de este Ministerio;

7°.- Que, la Corporación de Desarrollo Social de Providencia, acreditó que el descuento del anticipo no alterará su presupuesto y que podrá cumplir oportunamente con sus obligaciones laborales y previsionales;

8°.- Que, el personal docente de la Corporación de Desarrollo Social de Providencia, consignado en el presente acto administrativo, formalizó su renuncia voluntaria e irrevocable a la dotación docente de dicha comuna, dentro de los plazos legales establecidos por la Ley N° 20.822; y

9°.- Que, el inciso quinto del artículo 6° de la Ley N° 20.822 ordena que el monto del anticipo de subvención de escolaridad solicitado, el valor de las cuotas en las cuales se reintegrará, el monto del aporte fiscal extraordinario y el monto del aporte complementario, sean fijados por resolución del Ministerio de Educación, razón por la cual corresponde se dicte el acto administrativo que dé cumplimiento a lo anterior,

## RESUELVO:

**ARTÍCULO PRIMERO:** Transfírase a la Corporación de Desarrollo Social de Providencia, los recursos que a continuación se indican, destinados al pago de la bonificación por retiro voluntario, establecida en la Ley N° 20.822:

- 1) **Por concepto de Anticipo de Subvención**, la suma de \$237.318.607.- (doscientos treinta y siete millones trescientos dieciocho mil seiscientos siete pesos). Dicho monto deberá ser reintegrado a partir del undécimo mes siguiente a aquel en que se otorgue el anticipo, en 144 (ciento cuarenta y cuatro) cuotas mensuales, iguales y sucesivas de \$1.648.046.- (un millón seiscientos cuarenta y ocho mil cuarenta y seis pesos), y que se descontarán de la subvención de escolaridad ya señalada.
- 2) **Por concepto de Aporte Fiscal Extraordinario**, la suma de \$71.261.922.- (setenta y un millones doscientos sesenta y un mil novecientos veintidós pesos).
- 3) **Por concepto de Aporte Complementario**, la suma de \$79.106.202.- (setenta y nueve millones ciento seis mil doscientos dos pesos).

**ARTÍCULO SEGUNDO:** Los recursos transferidos en el artículo anterior, estarán exclusivamente destinados a financiar las bonificaciones por retiro voluntario de los profesionales de la educación que a continuación se individualizan, y que cumplen con los requisitos establecidos en la Ley N° 20.822:

N°	APELLIDO PATERNO	APELLIDO MATERNO	NOMBRES	R.U.T.		
1	LOBOS	CACERES	GEORGINA	7.042.372	-	3
2	GODOY	ASTUDILLO	YOLANDA DEL ROSARIO	6.256.798	-	8
3	VALDES	CONCHA	MORELIA IRMA	6.222.758	-	3
4	JOFRE	NEGRETE	MIGUEL FERNANDO	5.920.234	-	0
5	VERGARA	YAÑEZ	TERESA YOLANDA	6.617.280	-	5
6	QUINTANILLA	RAMOS	CARMEN PENNSYLVANIA	5.716.452	-	2
7	COLLAO	VERGARA	GEORGINA ALEJANDRA	6.363.554	-	5
8	SALAS	SANHUEZA	CARMEN LORETO	7.246.362	-	5
9	NAVARRO	TORO	ISABEL CRISTINA	6.978.409	-	7
10	CHARLIN	CABAÑAS	MARIANELA DE LA LUZ	6.928.448	-	5
11	MARTINEZ	MUÑOZ	CARMEN VERONICA	7.124.817	-	8
12	CONTRERAS	ARANEDA	MARIA LILIANA	7.800.118	-	6
13	GALLEGO	BUSTAMANTE	MARIA SOLEDAD	8.113.017	-	5
14	JARA	ROMERO	EVELYN GUILLERMINA	7.063.153	-	9
15	OYARZUN	BRAVO	ARQUIMEDES	6.255.673	-	0
16	PEREZ	CRISOSTOMO	PATRICIO ALEJANDRO	6.197.622	-	1
17	ROJAS	AHUMADA	JORGE SEGUNDO	5.542.533	-	7
18	ROMAN	MEDINA	SERGIO GERMAN	5.579.203	-	8
19	TOBAR	FAUNDES	MARIO GERONIMO	5.788.775	-	3

**ARTÍCULO TERCERO:** La Corporación de Desarrollo Social de Providencia deberá informar al Ministerio de Educación los recursos ejecutados y el personal profesional de la educación que efectivamente recibió la bonificación por retiro voluntario, a más tardar en el plazo de seis meses, contados desde la fecha del traspaso de los recursos por parte del Ministerio de Educación.

**ARTÍCULO CUARTO:** Los recursos otorgados conforme al artículo primero de la presente resolución, que no fueren utilizados por la Corporación de Desarrollo Social de Providencia en el pago del plan de retiro dispuesto en la Ley N° 20.822, deberán ser devueltos en su totalidad, a más tardar en el plazo de seis meses, contados desde la fecha del traspaso de los recursos por parte del Ministerio de Educación.

**ARTÍCULO QUINTO:** Impútese el gasto que demande la ejecución de la presente Resolución, en el **número 1) del artículo primero** a la asignación presupuestaria **09.01.20.24.01.255**, en el **número 2)**, a la asignación presupuestaria **09.01.20.24.03.720**, y en el **número 3)** a la asignación presupuestaria **09.01.20.24.03.721**, todas correspondientes al Presupuesto del Sector Público Correspondiente al Año 2016, fijado por la Ley N° 20.882.

**“ANÓTESE, TÓMESE RAZÓN, COMUNÍQUESE Y PUBLÍQUESE en el sitio web [www.comunidadescolar.cl](http://www.comunidadescolar.cl) del Ministerio de Educación”**



**VALENTINA KARINA QUIROGA CANAHUATE**  
**SUBSECRETARÍA DE EDUCACIÓN**

Distribución:

- Contraloría General de la República	3c
- Dirección de Presupuestos, Ministerio de Hacienda	1c
- Jefe de Subvenciones, SEREMI Región Metropolitana	1c
- Jefe de Departamento Provincial Santiago Oriente	1c
- Corporación de Desarrollo Social de Providencia	1c
- Subsecretaría de Educación	1c
- División de Planificación y Presupuesto (UNAM)	1c
- División Jurídica	1c
- Oficina de Partes	1c
- Archivo	1c
- <b>Total</b>	<b>12c</b>

Expediente N° 1-2016



CONTRALORÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA  
DIVISIÓN JURÍDICA

BDS

CURSA CON ALCANCE LAS RESOLUCIONES N°S. 95, 98, 100, 101, 102 Y 104, TODAS DE 2016, DE LA SUBSECRETARÍA DE EDUCACIÓN.

SANTIAGO, 03 MAY 16 \*032352

Esta Entidad de Control ha dado curso a los documentos del rubro, mediante los cuales se transfieren recursos a las municipalidades que en cada caso se señala, en el marco de la ley N° 20.822, que otorga a los profesionales de la educación que indica una bonificación por retiro voluntario, por encontrarse ajustados a derecho, pero cumple con hacer presente que ese servicio, en lo sucesivo, deberá inutilizar, con la firma y timbre del ministro de fe respectivo, las páginas en blanco de los instrumentos que se remitan para toma de razón, tal como se ha manifestado, entre otros, en los dictámenes N°s. 16.548 y 65.301, ambos de 2015, y 21.870, de 2016, de este Órgano Fiscalizador.

Con el alcance que antecede se ha tomado razón de los actos administrativos del epígrafe.

Saluda atentamente a Ud.,

JORGE BERMUDEZ SOTO  
Contralor General de la República

 A LA SEÑORA  
SUBSECRETARIA DE EDUCACIÓN  
PRESENTE